Návod k použití

WAA 20262BY

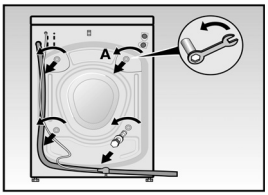
Q4ACZM1042

Obsah

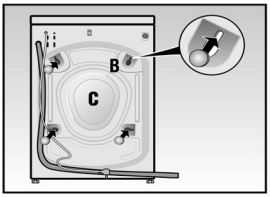
	S.		S.
Bezpečnostní doporučení a opatření	4	Akustický signál	11
Odstraňování a likvidace obalů	4	Dětská pojistka - podle modelu	12
Ochrana životního prostředí / Úspora energie	5	Prací prostředky a aditiva	12
Instalace pračky	5	První praní	13
Odstranění transportní pojistky	5	Príprava prádla k praní	13
Umístění pračky	6	Vkládání prádla	14
Připojení na vodovodní síť	6	praní textilií	14
Vypouštění vody z pračky	7	Konec programu / Vyjmutí prádla	15
Připojení na elektrickou síť	7	Čištění / Údržba / Ochrana proti zamrznutí	16
To je vaše pračka	8	Technické údaje	17
Volič programů	9	Co dělat, když...	18
Tlačítka pro přídavné funkce a spuštění	10	Autorizovaný servis	19
Displej	10	Spotřeba	19

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.

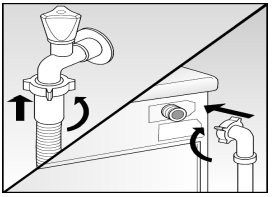
1



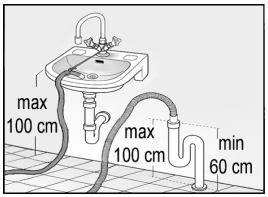
2



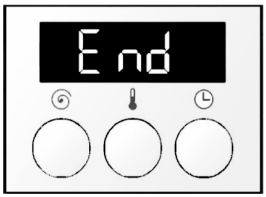
3



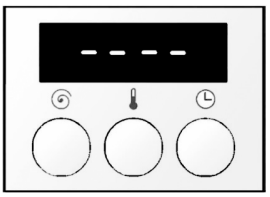
4



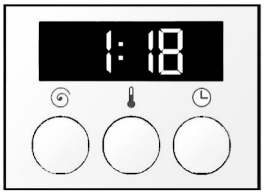
5



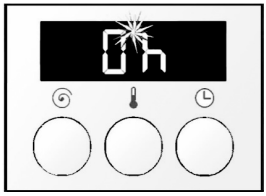
6



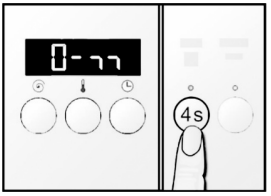
7



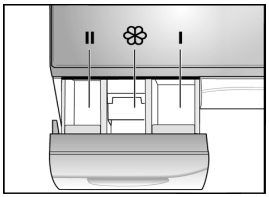
8



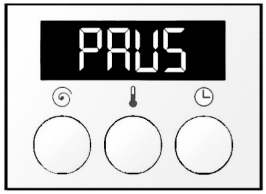
9



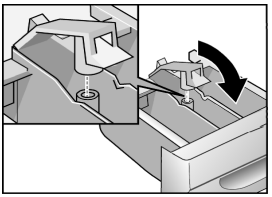
10



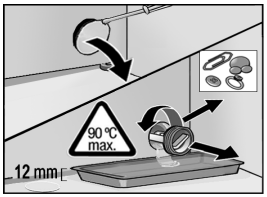
11



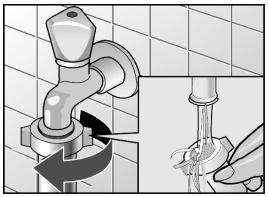
12



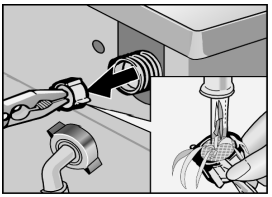
13



14



15



Bezpečnostní doporučení a opatření

Tato pračka splňuje bezpečnostní oborové normy.

Než pračku uvedete do chodu, je nutno mít na zřeteli následující body:

- ! Před uvedením pračky do chodu si pozorně přečtěte tyto instrukce. Obsahují důležité informace a doporučení k instalaci, použití a bezpečnému provozu pračky.
- ! Zachovejte Pokyny k použití pračky pro budoucí konzultace a/nebo případného pozdějšího majitele.
- ! Instalujte pračku podle montážního návodu. Sejměte transportní pojistku a uschovejte ji.
- ! Nepřipojujte k elektrické síti pračku, která vykazuje viditelné známky poškození nebo závady. V případě pochybnosti se obraťte na autorizovaný servis nebo na dodavatele, u kterého jste pračku obdrželi.
- ! Jestliže je poškozen přívodní kabel, je nutno ho nahradit jiným speciálním kabelem dodávaným autorizovaným servisem výrobce.

Při praní oděvů mějte na zřeteli následující body:

- ! Pračka musí být připojena k přívodu studené vody z veřejné vodovodní sítě.
- ! Pračku můžete používat jen k praní běžného prádla.
- ! Nenechávejte pračku v přítomnosti dětí bez dohledu.
- ! Domácí zvířata udržujte mimo prostor, kde je pračka umístěna.
- ! Dávejte pozor při vypouštění horké vody.

Dodržujte následující pokyny k ochraně pračky:

- ! Nestoupejte na pračku.
- ! Nepoužívejte plnicí dvířka jako stupátko.

Při dopravě pračky dodržujte následující pokyny:

- ! Namontujte transportní pojistku na příslušné místo.
- ! Odstraňte zbytky vody, které mohly zůstat uvnitř pračky.
- ! Při dopravě pračky dávejte pozor! Nepoužívejte přední části nebo voliče k uchopení či zvedání pračky!

Odstraňování a likvidace obalů

Odstranění a likvidace obalových materiálů vaší nové pračky

Všechny použité obalové materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a lze je recyklovat nebo znovu použít.

Likvidace staré pračky

Likvidovaná pračka obsahuje součásti, které lze vyjmout a znovu použít. Přispívejte aktivně k ochraně životního prostředí tím, že zajistíte, aby vaše stará pračka byla likvidována nebo rozebrána způsobem šetrným k životnímu prostředí.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical an electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých.

Ochrana životního prostředí / Úspora energie

❍ Vložíte-li do pračky maximální dovolené množství prádla podle zvoleného programu, docílíte ekonomického provozu a šetříte životní prostředí.

Instalace pračky

! Při instalaci pračky a jejím připojení na vodovodní a elektrickou síť je nutné dodržet uvedené bezpečnostní pokyny a instrukce a respektovat všeobecná doporučení, normy nebo opatření místních dodavatelských podniků vody a elektrického proudu.

! Pozor při zvedání pračky! **Nebezpečí zranění!**

! Nezvedejte pračku za ovládací prvky nebo přečnívající části!

! Připojení pračky k vodovodní a elektrické síti svěřte odbornému technikovi.

Umístění

Povrch, na kterém bude pračka instalována, musí být rovný a pevný, aby se při odstřeďování zaručila stabilita. Měkké podlahové krytiny, jako například kovral nebo jiné materiály s rubem z pěnové gumy, nejsou vhodné k umístění pračky.

! V případě potřeby použijte příchytky (které lze získat v autorizovaném servisu) připevněné k podstavcům pračky (zejména při montáži kombinované pračky se sušičkou).

! Při montáži pračky na podstavec nebo vyvýšený sokl je nutné ji připevnit pomocí příchytek, aby se zajistila stabilita pračky při odstřeďování.

Připevňovací příchytky lze rovněž získat jako sadu náhradních dílů u vašeho dodavatele.

Ochranná deska

Jestliže je nutno odstranit kryt kvůli umístění pračky pod pracovní desku kuchyňské linky, musí technik instalovat ochrannou desku, aby se zabránilo vniknutí nečistot, vody atd. do pračky. Tuto část lze rovněž získat v autorizovaném servisu.

Odstranění transportní pojistky (obr. 1, 2)

! Před prvním spuštěním pračky je nutno pomocí vhodného klíče odstranit transportní pojistku, která se nachází v zadní části pračky.

! **Pozor!** Nebezpečí úrazu klíčem!

❍ Uvolněte a vytáhněte 4 připevňovací šrouby «**A**».

❍ «**B**» Namontujte ochranné ucpávky, které jsou připojeny k dokumentaci pro vaši pračku.

! Uschovejte transportní pojistku pro pozdější stěhování nebo přemísťování.

Pračku přepravujte jen s nasazenou transportní pojistkou. Proto je třeba odmontovat zadní panel «**C**» pračky a provést operace v opačném pořadí, než bylo uvedeno v předchozích bodech.

Usazení pračky!

! Pračku je nutno usadit a pevně připevnit na její čtyři podložky, aby nemohla vibrovat.

V případě potřeby vyrovnejte pračku pomocí stavitelných podložek.

❍ Uvolněte kontramatice podložek.

❍ Nastavte výšku podložek.

❍ Utáhněte pevně kontramatice podložek, aby se jejich nastavení nemohlo náhodně uvolnit.

Připojení na vodovodní síť (obr. 3)

Pro připojení k rozvodu vody je zapotřebí obvyklá přítoková hadice na studenou vodu (součást dodávky; dvě hadice u modelů s možností připojení na teplou vodu) pro minimální tlak 1 bar ve vodovodní síti.

V případě, že tlak ve vodovodní síti je vyšší než 10 barů, je třeba umístit mezi pračku a přívod vody redukční ventil.

! Pračku musíte připojit na vodovodní síť pomocí nových přívodních hadic. Staré přívodní hadice se nesmějí používat.

! Nepřipojujte pračku ke směšovací baterii! V případě pochybností musíte montáž a připojení pračky k vodovodní a odpadní síti přenechat příslušnému odbornému technikovi.

! **Pozor!** Přípoje nebo spojky mezi pračkou a vodovodní sítí jsou vystaveny tlaku. Ověřte těsnost obvodu při úplném otevření vodovodního kohoutu!

! Vytáhněte pouze filtr, který se nachází na vstupní části čerpadla, a vyčistěte ho (viz «Čištění / Údržba / Ochrana proti zamrznutí»). Dále je možné čistit filtr ve vodovodním kohoutu na vstupu přívodní hadice (filtr nelze demontovat).

! Abyste zabránili případným škodám způsobeným úniky vody či dokonce vytopením, zavřete vždy po skončení pracovního cyklu pračky vodovodní kohout; toto je nezbytné při dlouhodobé nepřítomnosti.

! Pojistné plastové matice pro připojení hadice utahujte jen ručně.

Vypouštění vody z pračky (obr. 4)

! Při montáži a připojování pračky k vodovodnímu odpadu dbejte na to, aby odpadová hadice nebyla zohýbaná ani zamotaná. Hadici nenatahujte!

! Budete-li odpadní vodu vypouštět do umyvadla, zajistěte, aby z něj odpadní hadice nemohla vypadnout. Překontrolujte také plynulé odtékání vody výpustí v umyvadlu. Přesvědčte se, že ve výpusti z umyvadla není zátka. **Nebezpečí vytopení!**

Připojení na elektrickou síť

! Pračka se smí připojovat pouze na elektrickou síť pomocí předepsané uzemněné zásuvky.

! Velikost napájecího napětí uvedeného na štítku pračky musí souhlasit s velikostí napětí elektrické sítě v místě připojení pračky.

! Hodnota napájecího napětí, potřebné pojistky nebo jistič jsou uvedeny na štítku pračky.

! Přesvědčte se, že zásuvka a zástrčka pračky jsou kompatibilní a že je provedeno předepsané uzemnění.

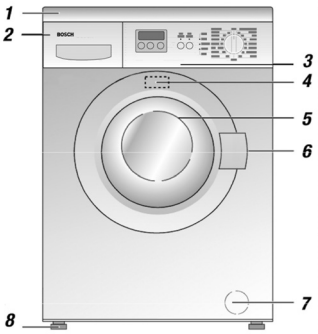
! Nesmějí se používat rozdvojky nebo vícenásobné zásuvky ani prodlužovací kabely.

! V případě použití proudového jističe lze použít jen takový, který má symbol  Jen tento typ jističe zaručuje splnění současných platných norem.

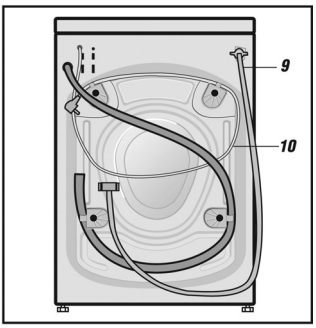
! Vytahujte zástrčku ze zásuvky pouze za těleso zástrčky.

! Nevytahujte zástrčku ze zásuvky pračky mokrýma nebo vlhkýma rukama!

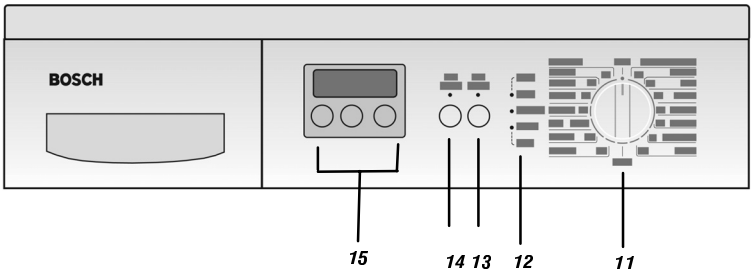
To je vaše pračka



1. Krycí plech (ochranný kryt)
2. Násypka na prací prostředky a přídavné přípravky
3. Ovládací panel
4. Typový štítek
5. Plnicí otvor
6. Držadlo pro otevření plnicího otvoru
7. Čerpadlo
8. Nastavitelné nožičky pro vyrovnání spotřebiče



9. Odpadní hadice
10. Zástrčka
11. Volič programu
12. Kontrolky stavu provozu
13. Tlačítko «»
14. Tlačítko «»
15. Displej a tlačítka na displeji:
    - «»: odstřeďování
    - «»: teplota
    - «»: doba



Volič programu

Pomocí **voliče programu** se volí a nastavují programy. Volič programu otočte tak, aby značka ukazovala na požadovaný program. Volič programu se během provozu neotáčí.

Prací programy (podle modelu):

«Cottons »

Normal : Tkaniny z bavlny nebo lnu odolné proti opotřebování.

Intensive : Textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky (intenzivní praní).

Eco e: Energeticky úsporný program. Delší prací cyklus snižuje spotrebu energie.

Prewash : Silně znečištěné textilie, stálobarevné a odolné proti opotřebování.

«Easy–care »

Normal : Textilie se snadným ošetřením z bavlny, syntetiky nebo směsové tkaniny.

Intensive : Textilie se snadným ošetřením z bavlny, syntetiky nebo směsové tkaniny (intenzivní praní).

Sports; Fitness: Rychlý prací cyklus pro mírně znečištěné textilie.

Prewash : Jemné, silně znečištěné syntetické textilie.

«Mix »

Textilie z bavlny a jemné prádlo; lze prát dohromady různé druhy prádla.

«Super Quick 30'»

Krátký program cca 30 minut vhodný k osvěžení textilií.

«Delicates »

Textilie z bavlny, syntetiky nebo směsové tkaniny, záclony. Mezi máchacími procesy není žádné odstředění.

«Wool »

Textilie z vlny nebo směsové tkaniny s vlnou, které lze prát v pračce.

Přídavné programy

Rinse : Máchání s následujícím odstřeďováním při nízkých otáčkách. Také pro textilie se snadným ošetřením.

Spin : Samostatné ostřeďování; prací roztok nebo máchací voda budou před odstředěním odčerpány.

Empty : Odčerpání máchací vody při zvolení pracího programu s nastavením **bez závěrečného odstřeďování** "----".

! Jak maximální rychlost odstřeďování, tak i maximální teplota jsou při všech programech kromě **«Cottons »** automaticky elektricky omezeny.

(Řiďte se doporučením na visačkách prádla.)	Program	Přednastavená teplota (°C)	Volitelná teplota (°C)	Přibližná doba trvání (min)*
Cottons	Normal	60	studená - 90	67
	Intensive	60	studená - 90	117
	Eco e	60	studená - 60	174
	Prewash	60	studená - 90	143
Easy–care	Normal	40	studená - 60	58
	Intensive	40	studená - 60	75
	Sports; Fitness	30	studená - 40	41
	Prewash	40	studená - 60	101
Mix		30	studená - 40	55
Delicates		30	studená - 40	44
Wool		30	studená - 40	61

*S přednastavenou teplotou

Tlačítka pro přídavné funkce a spuštění

: Provede se přídavné máchání.

: Pro aktivaci/přerušení praní. Nejprve musíte zvolit program.

! Dokud není plnicí otvor řádně uzavřený, spotřebič se z bezpečnostních důvodů nespustí.

Displej (obr. 5 - 8)

Displej obsahuje informace, které je před spuštěním programu nutné zkontrolovat, např. zbývající dobu, teplotu praní, rychlost odstřeďování a podobně. Jakmile se spustí program, zobrazuje se zbývající doba praní. Po skončení programu se zobrazí "End" . Pokud bylo zvoleno "----" (**bez odstřeďování**), zobrazí se "----" pro připomenutí, že v pračce zůstává voda.

„Odstřeďování ": Stiskněte tlačítko pro nastavení požadované rychlosti odstřeďování (při přídavné funkci **bez odstřeďování:** "----").

Rychlost odstřeďování

ot/min

	Program
1000	Cottons
800	Easy-care
800	Mix
600	Delicates
800	Wool
800	Rinse
800	Spin

! Pokud během praní krátce stisknete tlačítko "", zobrazí se zvolené otáčky. Když tlačítko stisknete několikrát, otáčky se změní (po posledním odstřeďování provedená změna přestává platit).

"Teplota ": Toto tlačítko stiskněte pro zvolení teploty praní, potřebné pro zvolený program (viz tabulka „Volič programu").

! Pokud během praní krátce stisknete tlačítko **""**, zobrazí se zvolená teplota. Když tlačítko stisknete několikrát, teplota se změní (když je teplota opět na původním nastavení, provedená změna přestává platit).

"Doba ": Spuštění programu lze nastavit od 0 do 24 hodin. Když znovu stisknete tlačítko, volba se zruší. Prací program se automaticky spustí v naprogramovanou dobu.

Zbývající doba

Když zvolíte program, zobrazí se přibližná délka programu.

❍ Volič programu nastavte na požadovaný program. Rozsvítí se kontrolka «». Na displeji se zobrazí zbývající doba programu (např. 1:18 = 1 hodina a 18 minut).

Po ukončení programu se na displeji zobrazí informace "End". Pokud jste zvolili "----" (**bez odstřeďování**), po ukončení se zobrazí "----".

! V průběhu programu se délka programu může z následujících důvodů prodloužit nebo zkrátit:

Prodloužení délky programu:

- Přídavné máchání, protože v bubnu zůstalo příliš pěny.
- Opakované odstřeďování, protože prádlo není v bubnu rovnoměrně rozdělené.
- Ohřívání trvá déle, protože voda je velmi studená.
- Příliš nízký tlak vody.
- Byla zvolena přídavná volitelná funkce.
- Prádlo nasává velké množství vody.

Zkrácení délky programu:

- Bylo vloženo malé množství prádla.
- Ohřívání netrvá tak dlouho, protože voda je již horká.

V přehledu programů je uveden maximální počet pracích programů a speciálních funkcí.
Příslušné programy a speciální funkce si, prosím, zjistěte na panelu vašeho spotřebiče.

Doba spuštění

Můžete stanovit, kdy se má prací program spustit.

❍ Volič programu nastavte na požadovaný program. Rozsvítí se kontrolka «⏻–🧺». Na displeji se zobrazí zbývající doba.

❍ Stiskněte tlačítko „⏲“. Na displeji se zobrazí „*0 h*“ (= hodiny).

❍ Znovu stiskněte tlačítko „⏲“ pro zvolení požadované doby spuštění programu.

! Dobu spuštění můžete naprogramovat v intervalech jedné hodiny. Spuštění programu tak lze posunout až o 24 hodin. Pokud zvolíte spuštění programu za 24 hodin, můžete displej nastavit zpět na „*0 h*“ tím, že znovu stisknete tlačítko „⏲“.

Doba do spuštění programu začne běžet, jakmile stisknete tlačítko «▷⏸». Kurzor, který se nachází mezi číslem a písmenem „h“ a kontrolky «▷⏸» a «⏻–🧺» blikají, dokud neskončí doba startu a nespustí se program. Poté začnou tyto ukazatelé svítit nepřetržitě.

! Doba do spuštění se odpočítává v hodinách. Když nastane doba spuštění, program se automaticky spustí a zobrazuje se zbývající doba.

Dobu spuštění lze kdykoli před spuštěním programu změnit.

❍ Opakovaně stiskněte tlačítko „⏲“, dokud se nezobrazí požadovaná doba. Zvolený program se nemění.

! Když změníte program, doba spuštění se vynuluje. Na displeji se pak zobrazí zbývající doba. Případně znovu nastavte dobu spuštění.

Dokud běží doba spuštění, můžete do pračky vkládat prádlo nebo ho vyjímat. Ihned po vložení nebo vyjmutí prádla zavřete plnicí otvor.

Akustický signál

Aktivace nebo deaktivace tlačítek, určité stavy programu (např. spuštění nebo ukončení) a provozní závady jsou signalizovány akustickým signálem.

Akustické signály pro tlačítka přídavných funkcí a tlačítka displeje

❍ Volič programu nastavte na «**Off**».

❍ Stiskněte tlačítko «▷⏸» a volič programu nastavte na «**Cottons** 🧺». Tlačítko «▷⏸» držte stisknuté, dokud nezazní signál. Provedené nastavení se uloží.

❍ Volič programu nastavte znovu na «**Off**».

Při aktivaci přídavných funkcí zazní delší akustický signál. Při deaktivaci přídavné funkce zazní krátký akustický signál.

❍ Tuto funkci lze aktivovat a deaktivovat stejným způsobem.

Akustické signály pro stav programu a tlačítko «▷⏸»

❍ Volič programu nastavte na «**Off**».

❍ Volič programu nastavte na «**Cottons** 🧺», stiskněte tlačítko «🧺» a vyčkejte. Uslyšíte, jak se aktivuje a následně deaktivuje akustický signál. Když zazní signál, tlačítko uvolněte. Akustický signál pro tlačítko «▷⏸» a stav programu je nyní aktivovaný.

❍ Volič programu nastavte znovu na «**Off**».

Když program spustíte stisknutím tlačítka «▷⏸», zazní krátký akustický signál. Když je program přerušen, signál nezazní.

Po ukončení programu zaznívá 10 minut akustický signál, který upozorňuje na konec programu. Když se během provozu vyskytnou závady, zazní rovněž akustický signál.

! Před deaktivací této funkce se nejprve přesvědčte, že je deaktivovaný signál pro tlačítka přídavných funkcí a tlačítka displeje.

❍ Volič programu nastavte na **«Cottons »**, stiskněte tlačítko **«»** a vyčkejte. Uslyšíte, jak se aktivuje a následně deaktivuje akustický signál. Jakmile signál přestane zaznívat, tlačítko uvolněte. Akustický signál pro tlačítko «» a stav programu je nyní deaktivovaný.

Dětská pojistka - podle modelu (obr. 9)

Můžete zabránit tomu, aby nedošlo k neúmyslné změně funkcí pračky.

Když je aktivovaná dětská pojistka, nelze měnit probíhající prací program. Když se pokusíte zvolený program změnit, zobrazí se "0 - ר ר". Když pračku vypnete a znovu zapnete, program pokračuje v místě, kde byl přerušen.

Aktivace dětské pojistky

❍ Volič programu nastavte na požadovaný program. Proveďte požadovaná nastavení.

❍ Vložte prádlo a zavřete plnicí otvor.

❍ Stiskněte tlačítko «». Zvolený program se spustí. Stiskněte tlačítko «» a držte ho stisknuté (cca 4 sekundy), dokud se nezobrazí symbol "0 - ר ר" (krátce po zobrazení "PAUS").

❍ Uvolněte tlačítko «» . Dětská pojistka je aktivována a je zobrazen symbol "0 - ר ר". Na displeji je během celého cyklu praní zobrazena zbývající doba a symbol "0 - ר ר".

Dětská pojistka brání změně programu během praní. Při pokusu o změnu se zobrazí pouze symbol "0 - ר ר".

Deaktivace dětské pojistky

Abyste mohli provést změny programu nebo ukončit program s možností "----" (**bez odstřeďování**), musíte nejprve deaktivovat dětskou pojistku.

❍ Stiskněte tlačítko «» a držte ho stisknuté (cca 4 sekundy), dokud symbol "0 - ר ר" nezhasne.

Prací prostředky a aditiva

Lze používat všechny běžné prací prostředky pro automatické pračky.

! V pračce nepoužívejte prací prostředky s rozpouštědly! **Nebezpečí výbuchu!**

! V blízkosti pračky nepoužívejte aditiva, čisticí prostředky ve spreji a odstraňovače skvrn, poněvadž ji mohou poškodit.

! Skladujte prací prostředky a aditiva na bezpečném místě mimo dosah dětí.

Množství pracího prostředku

Zárukou dosažení dobrých výsledků praní je jen správná dávka pracího prostředku. Dodržujte doporučení od výrobce.

První praní

První praní proveďte bez prádla, abyste odstranili zbytky vody, které se ještě v bubnu mohou nacházet na základě kontrolních testů prováděných ve výrobě.

❍ Do komory **II** násypky na prací prostředky nalijte přibližně dva litry vody a nasypte půl odměrky normálního pracího prostředku.

❍ Volič programu nastavte na «**Cottons , Prewash** » a teplotu na **90 °C**. Začne blikat kontrolka «–».

❍ Stiskněte tlačítko «». Poté se rozsvítí kontrolky «–» a «».

❍ Jakmile se program ukončí, kontrolka «–» bliká. Kontrolka «» zhasne a na displeji se zobrazí "End". Volič programu nastavte na «**Off**».

Příprava prádla k praní

Rozdělení prádla

❍ Rozdělte prádlo podle symbolů uvedených na štítcích.

! Vlněné pletené prádlo nebo pleteniny obsahující vlnu musí mít označení «Nesráží se» nebo «Lze prát v pračce».

Prádlo, které má následující označení, se nesmí prát v pračce:

❍ Rozdělte prádlo podle barev. Vyperte bílé a barevné prádlo zvlášť, neboť jinak se může bílé prádlo obarvit.

! Jestliže je barevné prádlo nové, doporučuje se prát je odděleně. **Nebezpečí obarvení.**

❍ Rozdělte prádlo podle maximálního možného naplnění pračky. Nepřetěžujte pračku, poněvadž značně klesá její výkon a výsledky praní.

Maximální přípustné plnění pračky pro praní:

Cottons	**5,50 kg**
Easy–Care , Mix	**2,50 kg**
Delicates , Wool	**2,00 kg**

Praktické rady

! Odstraňte z prádla všechny cizí předměty a kovové části (spínací špendlíky, jehly, klipsy...).

! Vykartáčujte prádlo od písku.

! Zapněte zipy a knoflíky povlaků.

❍ Perte velmi jemné prádlo (kalhotky, záclony...) i velmi malé kousky prádla (ponožky, kapesníky...) v síťce nebo v povlaku na polštář nebo přikrývku.

❍ Obraťte naruby kalhoty, pleteniny a trikotáž (košile, nátělníky...).

❍ Dbejte na to, aby podprsenky s všitými částmi (kosticemi atd.) byly vhodné pro praní v pračce.

! Vložte podprsenky s všitými částmi do povlaku od polštáře, poněvadž se všité části mohou během praní uvolnit, propadnout otvory v bubnu a poškodit pračku.

Odstranění skvrn

Skvrny je nutno odstraňovat, pokud je to možné, ihned, jakmile vzniknou, vodou a mýdlem. Netřete prádlo silně ani nemněte. Pevně přilnuté a již zaschlé skvrny mnohdy zmizí až po několikerém praní.

Vkládání prádla (obr. 10)

Otevřete dvířka

❍ Vytáhněte páčku směrem ven.

Vložení prádla

! Prádlo, které bylo předtím ošetřeno pracím prostředkem s rozpouštědly, např. odstraňovačem skvrn atd., se má před praním nechat uschnout na vzduchu. **Nebezpečí výbuchu!**

! Než vložíte prádlo do pračky, ujistěte se, jestli uvnitř bubnu nejsou cizí předměty nebo zvířata.

❍ Vložte rozprostřené a nesložené prádlo do bubnu, přičemž smíchejte malé a velké kusy.

Zavření dvířek

! Dávejte pozor, aby mezi plnicími dvířky a gumovým těsněním nezůstalo sevřené nebo zachycené prádlo.

❍ Zavřete plnicí dvířka tak, že je přitlačíte k rámu pračky, dokud se uzávěr slyšitelně nezaklapne.

Nasypání pracího prostředku

❍ Nasypte prací prostředek, nepřekročte ale značku maximální náplně.

– Prostor I: Prací prostředek pro předpírku.

– Prostor II: Prací prostředek pro hlavní praní, dekalcifikátor, odstraňovač skvrn...

– Prostor ❀ : Aditiva pro poslední máchání, např. změkčovadla.

❍ Otevřete vodovodní kohout.

Praní textilií (obr. 11)

Spuštění programu

❍ Volič programu nastavte na požadovaný program. Začne blikat kontrolka «⏻–».

❍ Stiskněte tlačítko přídavné funkce. Rozsvítí se kontrolka.

❍ Případně zvolte rychlost odstřeďování nebo možnost "----" (**bez odstřeďování**), teplotu a dobu spuštění.

❍ Stiskněte tlačítko «▷II». Rozsvítí se kontrolka «⏻–». Praní se spustí (pokud jste zvolili dobu spuštění, program se spustí v nastavenou dobu).

Změna zvoleného programu

! Pokud je aktivovaná dětská pojistka, přechodně ji deaktivujte.

❍ Volič programu nastavte na požadovaný prací program. Začne blikat kontrolka «⏻–».

❍ Stiskněte tlačítko «▷II». Rozsvítí se kontrolka «⏻–». Zvolený program se spustí.

Zrušení programu

! Pokud je aktivovaná dětská pojistka, přechodně ji deaktivujte.

❍ Volič programu nastavte na «**Empty**», «**Spin**». Začne blikat kontrolka «⏻–».

❍ Stiskněte tlačítko «▷II». Svítí kontrolka «→I».

Přerušení programu

❍ Během programu stiskněte tlačítko «▷II». Na displeji se zobrazí "PAUS" a bliká kontrolka «▷II». Program se zastaví.

! Během přerušení programu nelze prádlo doplňovat ani vyjímat. Plnicí otvor zůstává z bezpečnostních důvodů zablokovaný.

❍ Znovu stiskněte tlačítko «▷II». Přerušený program pokračuje a svítí kontrolka «▷II».

Konec programu / vyjmutí prádla

Kontrolka «⊙–→|» bliká, na displeji je zobrazeno "End" a zní akustický signál (pokud je aktivovaná příslušná funkce).

❍ Volič programu nastavte na «**Off**».

Pokud bylo zvoleno "----" «(**bez odstřeďování**)», na displeji se zobrazí "----". Buď můžete pokračovat v programu nebo odčerpat vodu.

- Pokračování probíhajícího programu:

❍ Stisknutím tlačítka „⊙" (kromě "----") zvolte rychlost odstřeďování.

❍ Stiskněte tlačítko «▷II».

❍ Po ukončení programu nastavte volič programu do polohy «**Off**».

- Odčerpání vody:

❍ Zvolte přídavný program («**Empty** », «**Spin** ⊙»).

❍ Stiskněte tlačítko «▷II».

❍ Po ukončení zvoleného přídavného programu nastavte volič programu do polohy «**Off**».

Vyjmutí prádla

❍ Zavřete vodovodní kohoutek.

❍ Otevřete plnicí otvor.

! Plnicí otvor pračky nelze během praní otevřít. Před otevřením dvířek počkejte, dokud neblikákontrolka «⊙–→», na displeji se nezobrazí "End" a nezazní akustický signál (pokud je aktivovaná příslušná funkce), nebo nastavte volič programu na «**Off**» a vyčkejte minimálně 2 minuty.

❍ Vyjměte prádlo z pračky.

! Odstraňte z pracího bubnu a z gumového těsnění eventuální cizí tělesa a kovové předměty (mince, kancelářské sponky, ...). **Nebezpečí koroze!**

Plnicí otvor nechte otevřený, aby se do vnitřního prostoru pračky dostal vzduch a mohl vyschnout.

Čištění / Údržba / Ochrana proti zamrznutí (obr. 12 - 15)

! **Než na pračce začnete provádět jakékoli údržbářské práce, musíte ji odpojit od elektrické sítě a zavřít vodovodní kohout.**

Čištění vnějších částí pračky

! Nepoužívejte rozpouštědla! Tyto produkty mohou způsobit závady prvků pračky, tvoří toxické páry, jsou zdraví škodlivé a mohou vést k výbuchu.

! Nečistěte pračku proudem vody!

Čistěte těleso pračky a ovládací prvky jen vlažnou mýdlovou vodou nebo běžným čisticím prostředkem. Nepoužívejte brusné nebo agresivní prostředky. Utřete pračku do sucha jemným hadrem.

Čištění násypky na prací prostředky

❍ Vyjměte násypku z pračky po stlačení její pohyblivé části směrem dolů.

❍ Vyčistěte ji ze všech stran proudem vody.

❍ Vložte násypku zpět do pračky.

Dekalcifikování pračky

! Dekalcifikační prostředky obsahují kyseliny, které mohou napadnout části pračky nebo způsobit obarvení prádla. Striktně dodržujte pokyny od výrobce.

Čištění bubnu

Rezavé skvrny po kovových předmětech je nutno čistit čisticími prostředky, které neobsahují chlór (věnujte pozornost popisu složek uvedenému na obalu čisticích prostředků!). Nikdy nepoužívejte ocelový kartáč!

Čištění vypouštěcího čerpadla vody

Čištění je nutné:

❍ Když vypouštěcí čerpadlo bylo zablokováno cizími předměty (knoflíky, sponami, klipsy...), nebo když použitou vodu nelze vypustit.

❍ Po praní prádla, které pouští mnoho chloupků.

Před čištěním vypouštěcího čerpadla je třeba vypustit vodu, která může být uvnitř pračky. Jestliže je čerpadlo zablokováno, může vytéci až 20 litrů vody.

Postup

❍ Nastavte volič programů na «**Off**».

❍ Vyjměte krytku filtru z přední části pračky pomocí šroubováku zastrčeného do horní drážky.

! **Nebezpečí popálení!** Nechte použitou prací vodu vychladnout.

❍ Pod uzávěr vypouštěcího čerpadla (vypouštěcí filtr) položte nízkou nádobku. Vyšroubujte uzávěr, ale nevytahujte ho zcela a nechte vodu pomalu vytékat. Když je nádobka plná, uzavřete uzávěr vypouštěcího čerpadla. Opakujte stejný postup, až voda vyteče. Odstraňte pomocí vhodného hadru zbytky vody, které zůstaly na dně.

❍ Vyšroubujte uzávěr vypouštěcího čerpadla.

❍ Vyjměte cizí předměty a chlupy, které se mohly nahromadit. Vyčistěte vnitřní prostor čerpadla. Lopatky se musejí pohybovat.

❍ Zašroubujte zpět uzávěr vypouštěcího čerpadla. Přesvědčte se, jestli je dobře uzavřen.

❍ Vraťte krytku na své místo.

❍ Nalijte do násypky pracího prostředku 2 litry vody a spusťte přídavný program «**Empty**». Tímto způsobem se zabrání, aby se při příštím praní prací prostředek zbytečně vyčerpal.

Čištění filtrů přívodu vody do pračky.

Filtry v přívodu vody do pračky je nutno vyčistit, když při otevření kohoutu vůbec do pračky nenatéká voda nebo natéká jen velmi malé množství.

Filtry jsou umístěny jednak ve spojce, která spojuje přítokovou hadici vody do pračky s kohoutem vodovodní sítě, jednak ve spojce přítokové hadice na zadní straně pračky.

Postup

❍ Vypusťte nejdříve vodu z přívodní hadice.

1. Zavřete přívod vody.
2. Nastavte volič programů na jakýkoliv prací program (s výjimkou **Empty** / **Spin**).
3. Stiskněte tlačítko «▷II». Nechte program probíhat minimálně 1 minutu.
4. Nastavte volič programů na «**Off**».

❍ Odšroubujte přívodní hadici od přívodu vody. Vypláchněte filtr proudem vody.

❍ Přišroubujte hadici zpět.

❍ Vytáhněte přívodní hadici z její přípojky na zadní straně pračky.

❍ Vytáhněte filtr plochými kleštěmi; vyčistěte ho a namontujte zpět na své místo.

❍ Zašroubujte a připevněte hadici.

❍ Otevřete vodovodní kohout a přesvědčte se, jestli voda neuniká.

❍ Zavřete vodovodní kohout.

Ochrana proti zamrznutí

Odstranění vody z vypouštěcího čerpadla:

Viz «Čištění vypouštěcího čerpadla vody».

Vypuštění vody z přívodní hadice:

❍ Zavřete vodovodní kohout.

❍ Odšroubujte přítokovou hadici od přívodu vody. Vložte konec hadice do nějaké nádobky.

❍ Zvolte jakýkoliv prací program (s výjimkou **Empty** / **Spin**) na dobu 40 sekund. Voda z hadice odteče.

❍ Přišroubujte hadici zpět na přívod vody (uzavřený vodovodní kohout).

Technické údaje

Šířka	60,0 cm
Výška	85,0 cm
Hloubka	56,0 cm
Hmotnost	cca 69 - 83 kg

Objem bubnu / síťové napětí / pojistka: podle typového štítku

Tlak vody v potrubí 1-10 bar

Co dělat, když...

! Opravy smí provádět pouze zákaznický servis nebo autorizovaní odborníci. V případě opravy nebo když nemůžete závadu odstranit pomocí této tabulky sami:- Volič programu nastavte na „**Off** ○“- Pračku odpojte od elektrické sítě- Zavřete vodovodní kohoutek- Zavolejte zákaznický servis, viz strana 19

Závada	Možná příčina / odstranění
Nesvítí provozní kontrolka	Zástrčka pračky je uvolněná nebo není zapojená do síťové zásuvky. Vypadla síťová pojistka. Výpadek proudu.
Výpadek proudu	Při výpadku proudu nebo při poruše pračky lze nouzově vypustit prací roztok, aby bylo možné vyjmout prádlo z pračky; viz «Čištění čerpadla».
Praní se nespustí	Nestiskli jste tlačítko «▷II». Plnicí otvor není řádně zavřený (blikají kontrolky «⏻–🧺» a «〰»).
V bubnu pračky není vidět voda	Nejedná se o poruchu. Voda je v bubnu pod viditelnou úrovní. Elektronické řízení snižuje spotřebu při stejném výkonu.
Výsledek praní není uspokojivý	Stupeň znečistění prádla je vyšší než normálně. Nedostatečné dávkování pracího prostředku. Prací prostředek dávkujte podle údajů výrobce. Zvolte prací program nejvhodnější pro příslušné prádlo.
Z násypky na prací prostředky uniká pěna	Použili jste příliš velké množství pracího prostředku. Spotřebič cca po 5-10 minutách vypněte. Abyste zastavili pěnění, dejte do násypky na prací prostředky jídelní lžíci změkčovadla a spláchněte půl litrem vody. Při příštím praní snižte dávku pracího prostředku.
Po posledním máchání je vidět pěna	Některé prací prostředky mají sklony k intenzivní pěnivosti. Nemá to žádný vliv na výsledek máchání.
Zvláštní zvuky hnacího motoru bubnu	Nejedná se o poruchu. Během fáze ohřívání je slyšet zvuky motoru, které jsou při uvedení do provozu normální.
Zvuky čerpadla	Nejedná se o poruchu. Tyto zvuky jsou při uvedení do provozu a odčerpání z čerpadla normální.
Pračka při praní a odstřeďování vibruje	Nebyly odstraněny přepravní pojistky. Řiďte se návodem pro instalaci. Přestavitelné nožičky pračky nebyly při instalaci upevněny. Vyrovnejte pračku do vodorovné polohy a nožičky upevněte podle návodu pro instalaci.
Pračka neodstřeďuje nebo po vyprání nevypouští prací roztok	Ucpané čerpadlo, viz «Čištění čerpadla»; Odpadní hadice je zalomená nebo ucpaná (v obou případech blikají kontrolky «〰» a «⦿–→I»).
Plnicí otvor nelze otevřít	Je aktivovaná bezpečnostní funkce. Byla zvolena možnost "----".
Nefunguje napouštění vody	Vodovodní kohoutek je zavřený. Sítka v přívodní hadici jsou znečištěná (blikají kontrolky «⏻–🧺» a «⦿–→I»); viz «Čištění sítek v přívodní hadici».
Změny zbývající doby	Nejedná se o poruchu. Zbývající doba praní se může měnit na základě automatického přizpůsobení nebo změn provedených uživatelem (viz «Displej»).

Autorizovaný servis

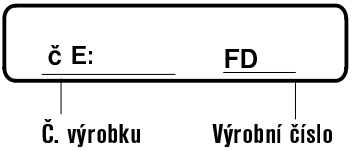
❍ Před zavoláním do autorizovaného servisu se ujistěte, že nemůžete poruchu odstranit sami (viz « Snadno odstranitelné poruchy»).
Vyhnete se tak zbytečným nákladům, poněvadž záruky neplatí pro případy, které nejsou poruchou ani pro případy, kdy technik autorizovaného servisu přijede pouze proto, aby dával instrukce.

! Jestliže se přesto nepodaří poruchu odstranit, je nutno pračku vypnout, vytáhnout zástrčku ze zásuvky, uzavřít přívod vody a zavolat autorizovaný servis.

Adresa a telefonické číslo autorizovaného servisu nejbližšího vašemu bydlišti jsou uvedeny v přiloženém seznamu Středisek a poprodejních služeb.

Nezapomeňte uvést číslo výrobku **(č. E)** a výrobní číslo **(FD)**; obě čísla jsou uvedena na štítku s údaji na pračce.

Zde si poznamenejte čísla vaší pračky:



Pomozte vyloučit zbytečné cesty našich techniků tím, že uvedete číslo výrobku a výrobní číslo a kromě toho popíšete co nejpřesněji, jak se porucha projevuje. To vám ušetří zbytečné náklady.

Spotřeba

Program	Vkládání prádla	Spotřeba **		
		Energie	Voda	Doba trvání
Cottons 40 °C Intensive	5,50 kg*	0,60 kWh	57 l	1:44 min
Cottons 60 °C	5,50 kg	0,97 kWh	43 l	1:07 min
Cottons 60 °C Eco e	5,50 kg*	0,93 kWh	44 l	2:54 min
Cottons 90 °C Intensive	5,50 kg	2,00 kWh	64 l	2:00 min
Easy–Care 40 °C Intensive	2,50 kg*	0,40 kWh	50 l	1:15 min
Mix 30 °C	2,50 kg	0,35 kWh	45 l	0:55 min
Delicates 30 °C	2,00 kg	0,30 kWh	55 l	0:44 min
Wool 30 °C	2,00 kg	0,20 kWh	35 l	1:01 min

* Zkušební programy podle normy EN 60456 a IEC 456.

** Uvedené údaje o spotřebě jsou pouze informativní a mohou se lišit od skutečně naměřených hodnot v závislosti na tlaku, stupni tvrdosti a teplotě vody, teplotě prostředí, kde je pračka instalována, druhu a kvalitě prádla, použitém pracím prostředku, kolísání napětí elektrické sítě a zvolených přídavných funkcích.

INFORMAČNÍ LIST: BSH domácí spotřebiče, s. r. o.

Obchodní značka BSH: 

Značka		**BOSCH**
Prodejní označení		**WAA 20262BY**
Třída spotřeby	(A... nízká spotřeba el. energie)	A (-10%)
Spotřeba energie	kWh	0,93
Třída účinnosti praní	A (lepší) ... G (horší)	A
Třída účinnosti odstřeďování při počtu otáček odstřeďování	A (lepší) ... G (horší) max. ot/min.	C 1000
Množství náplně	max. kg	5,5
Spotřeba vody	l	44
Doba trvání	min	135
Odhadovaná roční spotřeba čtyřčlenné domácnosti	spotřeba energie kWh spotřeba vody l	186 8800
Hlučnost při praní	db (re 1pW)	59
Hlučnost při odstřeďování	db (re 1pW)	72

Hodnoty zjištěny dle normy EN 60456 ve standardním programu bavlna 60 °C (barevné prádlo) a EN 60456/A11.

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 59/72 dB (A), což představuje váženou hladinu akustického výkonu Lwa vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.
Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazním dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.
Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.
Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:
- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH A SIEMENS

Firemní servis + prodej náhradních dílů:
BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5
telefon: +420 251 095 546
fax: +420 251 095 559

Firma	Ulice	Město	telefon	mail
A PROFI SERVIS s.r.o.	Pražská 83	294 71 Benátky nad Jizerou	603201133	aprofiservis@seznam.cz
ALPHA Obchod@Atelier s.r.o.	Purkyňova 101	563 01 Lanškroun	465322747 465320298	servis@alphaobchod.cz info@alphaobchod.cz
B. I. SERVIS	Horova 9	400 01 Ústí n./Labem	472734300 603202588	stepankova@biservis.cz info@biservis.cz
B. I. SERVIS	Bergmannova 112	356 04 Sokolov - Dolní Rychnov	608151231	info@klservis.eu
Bekl	Bílkova 3011	390 02 Tábor	381256300 381256303	pracky@email.cz
BMK servis s.r.o.	Chýnovská 98	391 56 Tábor- Měšice	800231231	tabor@bmkservis.cz
Bosch servis centrum spol. s r.o.	Nábřeží 596	760 01 Zlín	577211029	bosch@boschservis.cz
Dana Bednaříková	Charbulova 73	618 00 Brno	548530004	petr.bednarik@seznam.cz
Elektoservis Komárek	Dolní novosadská 78/43	779 00 Olomouc 9	585434844 585435688	servis@ekomarek.cz sklad@ekomarek.cz
ELEKTRO Jankovský s.r.o.	nám. Míru 204	388 01 Blatná	383422554 607749068	blatna@jankovsky.cz elektro@jankovsky.cz
ELEKTRO TREFILÍK s.r.o.	Malá strana 286	696 03 Dubňany	518365157 602564967	trefilik@wo.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz
ELMOT v.o.s	Blahoslavova 1a	370 04 České Budějovice	387438911 731583433 387437681	elmotcb@seznam.cz
Faraheit servis s.r.o.	Kaštanová 12	620 00 Brno	548210358	faraheit.servis@seznam.cz
Irena Komárková ml.	Slovanské údolí 31	318 00 Plzeň	724888887 377387406 377387057	servis-ap@volny.cz
Jan Liška	Žďárského 214	674 01 Třebíč	602758214	info@elso-servis.cz
Jan Škaloud	17. listopadu 360	530 02 Pardubice	602405453	jsk@jjbosch.cz
Karel Veselý	Gagarinova 39	669 02 Znojmo	515246788 515264792	elservisznprodejna@tiscali.cz
Lumír Majnuš	Bílovecká 146	747 06 Opava 6	724043490 723081976 602282902	mezerova@elektroservis-majnus.cz hulvova@elektroservis-majnus.cz vana@elektroservis-majnus.cz
Marek Pollet	Vřesinská 24	326 00 Plzeň	377241172 733133300	pollet@volny.cz
Martin Jansta	Tovární 17	280 02 Kolín 5	321723670 602353998	janstovi@volny.cz
Martin Linhart	Letců 1001	500 02 Hradec Králové	603240252	linhartmartin@volny.cz
Martin Wlazlo MW	Žerotínova 1155/3	702 00 Ostrava - Moravská Ostrava	602709146 595136057	info@elektroopravna.cz servis@elektroopravna.cz
Petr KUČERA	Topolová 1234	434 01 Most	476441914	serviskucera@seznam.cz
RADEK MENČÍK	Proletářská 120	460 02 Liberec 23	482736542 602288130	elektroservis.mencik@seznam.cz
Stanislav Novotný	Hoblíkova 15	741 01 Nový Jičín	724269275 556702804	sano@iol.cz
VIKI, spol. s r.o.	Majakovského 8	586 01 Jihlava	567303546	viki.servis@iol.cz
Wh-servis s.r.o.	Žitavská 63	460 11 Liberec 11	774573399	wh-servis@volny.cz
Servis Černý s.r.o.	Mírové náměstí 99	550 01 Bourmov	491522881	servis.cerny@tiscali.cz
Caffe Idea - Blažek	Cacovická 66a	618 00 Brno	541240656	info@caffeidea.cz

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-spotrebice.cz.

Návod na obsluhu

WAA 20262BY

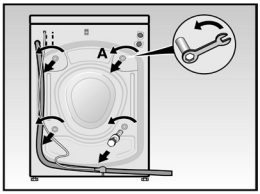
Q4ACZM1042

Obsah

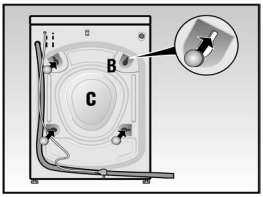
	S.		S.
Bezpečnostné odporúčania a opatrenia	4	Akustický signál	11
Odstránenie a likvidácia obalu	4	Detská poistka - podľa modelu	12
Ochrana životného prostredia / Úspora energie	5	Pracie prostriedky a aditíva	12
Inštalácia pračky	5	Prvé pranie	13
Odstránenie prepravnej poistky	5	Príprava bielizne na pranie	13
Umiestnenie pračky	6	Vkladanie bielizne	14
Pripojenie na vodovodnú sieť	6	Pranie textílií	14
Vypúšťanie vody z pračky	7	Koniec programu / Vybranie bielizne	15
Pripojenie na elektrickú sieť	7	Čistenie / Údržba / Ochrana proti zamrznutiu	16
To je Vaša pračka	8	Technické údaje	17
Volič programov	9	Čo robiť, keď...	18
Tlačidlá pre výber funkcie a štart	10	Autorizovaný servis	19
Displej	10	Spotreba	19

Prípadné technické zmeny, tlačvé chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

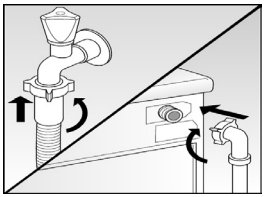
1



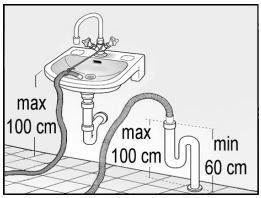
2



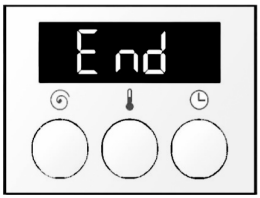
3



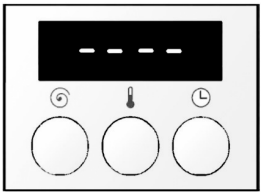
4



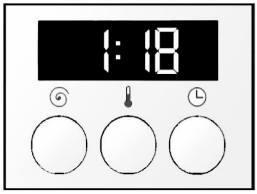
5



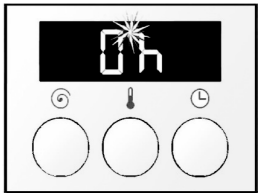
6



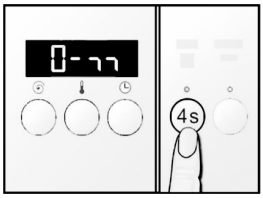
7



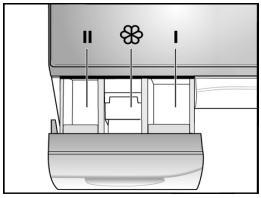
8



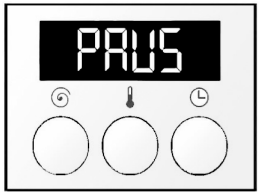
9



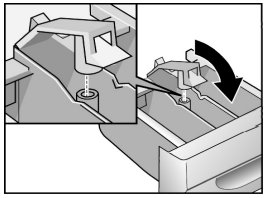
10



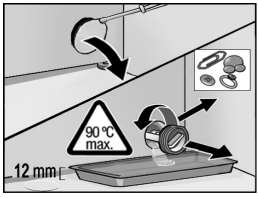
11



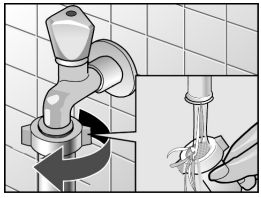
12



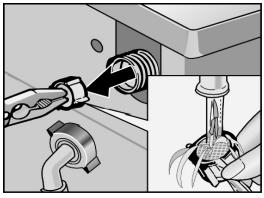
13



14



15



Bezpečnostné odporúčania a opatrenia

Táto pračka spĺňa bezpečnostné normy.

Skôr ako pračku uvediete do prevádzky, je dôležité mať na pamäti nasledujúce body:

- **!** Pred uvedením pračky do prevádzky si pozorne prečítajte tieto inštrukcie. Obsahujú dôležité informácie a odporúčania pre inštaláciu, použitie a bezpečnú prevádzku pračky.
- **!** Zachovajte Návod na obsluhu pračky pre neskoršie použitie alebo prípadného budúceho majiteľa.
- **!** Nainštalujte práčku podľa montážneho návodu. Zložte prepravnú poistku a odložte ju.
- **!** Nepripájajte k elektrickej sieti pračku, ktorá má viditeľné známky poškodenia alebo poruchy. V prípade pochybnosti sa obráťte na autorizovaný servis alebo na dodávateľa, u ktorého ste pračku obdržali.
- **!** Ak je poškodený prívodný kábel, je potrebné ho nahradiť iným špeciálnym káblom, ktorý obdržíte v autorizovanom servise výrobcu.

Pri praní textílií myslíte na nasledujúce body:

- **!** Pračka musí byť pripojená na prívod studenej vody z verejnej vodovodnej siete.
- **!** Pračku môžete používať len na pranie bežnej bielizne.
- **!** Nenechávajte pračku v prítomnosti detí bez dohľadu.
- **!** Domáce zvieratá udržiavajte mimo priestoru, kde je pračka umiestnená.
- **!** Dajte pozor pri vypúšťaní horúcej vody.

Dodržiavajte nasledujúce pokyny na ochranu pračky:

- **!** Nestúpajte na pračku.
- **!** Nestúpajte na plniace dvierka.

Pri preprave pračky dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- **!** Namontujte prepravnú poistku na príslušné miesto.
- **!** Odstráňte zvyšky vody, ktoré by mohli zostať vo vnútri pračky.
- **!** Pri preprave pračky dajte pozor! Nepoužívajte predné časti alebo voliče na uchopenie alebo zdvíhanie pračky!

Odstránenie a likvidácia obalu

Odstránenie a likvidácia obalového materiálu Vašej novej pračky

Použitý obalový materiál je šetrný k životnému prostrediu a môže sa recyklovať alebo opäť použiť.

Likvidácia staré pračky

Likvidovaná pračka obsahuje súčasti, ktoré je možné vybrať a opäť použiť. Prispievajte aktívne k ochrane životného prostredia tým, že zaistíte, aby Vaša stará pračka bola zlikvidovaná alebo rozobraná spôsobom šetrným k životnému prostrediu.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/EG o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical an electronic equipment - WEEE). Táto smernica ustanovuje jednotný európsky (EÚ) rámec pre spätný odber a recykláciu použitých spotrebičov.

Ochrana životného prostredia / Úspora energie

○ Ak vložíte do pračky maximálne množstvo bielizne podľa zvoleného programu, dosiahnete ekonomickú prevádzku a šetríte životné prostredie.

Inštalácia pračky

! Pri inštalácii pračky a jej pripojení na vodovodnú a elektrickú sieť je potrebné dodržať uvedené bezpečnostné pokyny a inštrukcie a rešpektovať všeobecné odporúčania, normy alebo opatrenia miestnych dodavateľských podnikov vody a elektrického prúdu.

! Pozor pri zdvíhaní pračky! **Nebezpečenstvo poranenia!**

! Nezdvíhajte pračku za ovládacie prvky alebo časti, ktoré prečnievajú!

! Pripojenie pračky na vodovodnú a elektrickú sieť nechajte na odborného technika.

Umiestnenie

Povrch, na ktorom bude pračka inštalovaná, musí byť rovný a pevný, aby sa pri odstredení zaručila stabilita. Mäkké podlahové krytiny ako napríklad kovral alebo iný materiál s rubom z penovej gumy, nie sú vhodné na umiestnenie pračky.

! V prípade potreby použite úchytky (ktoré si môžete zakúpiť v autorizovanom servise) pripevnené k podstavcom pračky (hlavne pri montáži kombinovanej pračky so sušičkou).

! Pri montáži pračky na podstavec alebo vyvýšený sokel je potrebné pračku pripevniť pomocou úchytiek, aby sa zaistila stabilita pračky pri odstredení.

Pripevňovacie úchytky si môžete taktiež zakúpiť ako sadu náhradných dielov u Vášho dodávateľa.

Ochranná doska

Ak je potrebné odstrániť kryt kvôli umiestneniu pračky pod pracovnú dosku kuchynskej linky, musí technik nainštalovať ochrannú dosku, aby sa zabránilo vniknutiu nečistôt, vody atď. do pračky. Túto časť si môžete zakúpiť v autorizovanom servise.

Odstránenie prepravnej poistky (obr. 1, 2)

! Pred prvým spustením pračky je potrebné pomocou vhodného kľúča odstrániť prepravnú poistku, ktorá sa nachádza v zadnej časti pračky.

! **Pozor!** Nebezpečenstvo úrazu kľúčom!

○ Uvoľnite a vytiahnite 4 pripevňovacie skrutky «**A**».

○ «**B**» Namontujte ochranné upchávky, ktoré sú pripojené k dokumentácii pre Vašu pračku.

! Odložte prepravnú poistku pre neskoršie sťahovanie alebo premiestnenie.

Pračku prepravujte len s nasadenou prepravnou poistkou. Preto je potrebné odmontovať zadný panel «**C**» pračky a vykonať operácie v opačnom poradí, ako bolo uvedené v predchádzajúcich bodoch.

Postavenie pračky!

! Pračku je potrebné postaviť a pevne pripevniť na štyri podložky, aby nemohla vibrovať.

V prípade potreby vyrovnajte pračku pomocou prestaviteľných podložiek.

○ Uvoľnite kontramatice podložiek.

○ Nastavte výšku podložiek.

○ Utiahnite pevné kontramatice podložiek, aby sa ich nastavenie nemohlo náhodne uvoľniť.

Pripojenie na vodovodnú sieť (obr. 3)

Pre pripojenie k rozvodu vody je potrebná prítoková hadica na studenú vodu (súčasť balenia; dve hadice pri modeloch s možnosťou pripojenia na teplú vodu) pre minimálny tlak 1 bar vo vodovodnej sieti.

V prípade, že tlak vo vodovodnej sieti je vyšší ako 10 barov, je potrebné umiestniť medzi pračku a prívod vody redukčný ventil.

! Pračku musíte pripojiť na vodovodnú sieť pomocou nových prívodných hadíc. Staré prívodné hadice sa nemôžu používať.

! Nepripájajte pračku ku zmiešavacej batérii! V prípade pochybností musíte montáž a pripojenie pračky k vodovodnej a odpadovej sieti prenechať príslušnému odbornému technikovi.

! **Pozor!** Prípojky alebo spojky medzi pračkou a vodovodnou sieťou sú vystavené tlaku. Otestujte tesnosť obvodu pri úplnom otvorení vodovodného kohútiku!

! Vytiahnite iba filter, ktorý sa nachádza na vstupnej časti čerpadla, a vyčistite ho (viď „Čistenie / Údržba / Ochrana proti zamrznutiu). Ďalej je možné vyčistiť filter vo vodovodnom kohútiku na vstupe prívodnej hadice (filter nie je možné demontovať).

! Aby ste zabránili prípadným škodám pri úniku vody či dokonca vytopením, zatvorte vždy po ukončení pracovného cyklu pračky vodovodný kohútik; toto je nevyhnutné pri dlhšej neprítomnosti.

! Poistné plastové matice pre pripojenie hadice uťahujte len ručne.

Vypustenie vody z pračky (obr. 4)

! Pri montáži a pripájaní pračky k vodovodnému odpadu dbajte na to, aby odpadová hadica nebola ohnutá ani zamotaná.
Hadicu nenaťahujte!

! Ak budete odpadovú vodu vypúšťať do umývadla, zaistite, aby nemohla z neho vypadnúť. Skontrolujte taktiež plynulé odtekanie vody v umývadle. Uistite sa, že v umývadle nie je zátka. **Nebezpečenstvo vytopenia!**

Pripojenie na elektrickú sieť

! Pračka sa môže pripájať iba na elektrickú sieť pomocou predpísanej uzemnenej zásuvky.

! Veľkosť napájacieho napätia uvedeného na štítku pračky musí súhlasiť s veľkosťou napätia elektrickej siete v mieste pripojenia pračky.

! Hodnota napájacieho napätia, potrebné poistky alebo istič sú uvedené na štítku pračky.

! Uistite sa, že zásuvka a zástrčka pračky sú kompatibilné a že je vykonané predpísané uzemnenie.

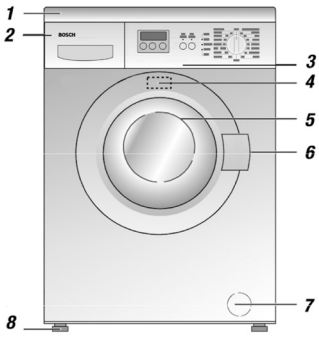
! Nesmú sa používať rozvodky alebo viacnásobné zásuvky ani predlžovacie káble.

! V prípade použitia prúdového ističa je možné použiť len taký, ktorý má symbol . Len tento typ ističa zaručuje splnenie súčasných platných noriem.

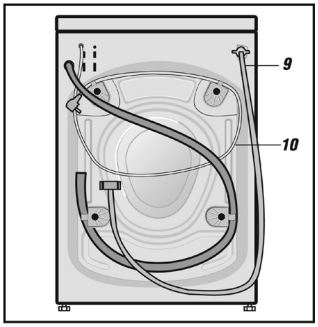
! Vyťahujte zástrčku zo zásuvky iba za teleso zástrčky.

! Nevyťahujte zástrčku zo zásuvky pračky mokrými alebo vlhkými rukami!

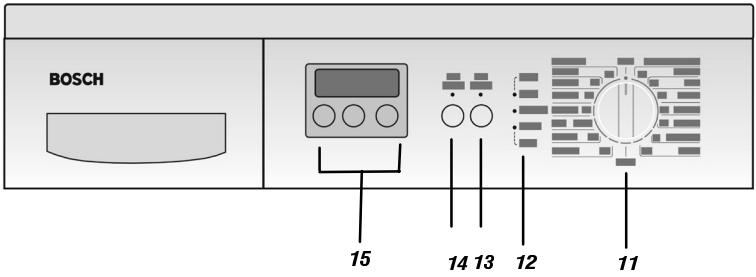
To je Vaša pračka



1. Krycí plech (ochranný kryt)
2. Násypka na pracie prostriedky a prídavné prostriedky
3. Ovládací panel
4. Typový štítok
5. Plniaci otvor
6. Držiak pre otváranie plniaceho otvoru
7. Čerpadlo
8. Nastaviteľné nožičky pre vyrovnanie spotrebiča



9. Odpadová hadica
10. Zástrčka
11. Volič programu
12. Kontrolky stavu prevádzky
13. Tlačidlo «⚓»
14. Tlačidlo «▷II»
15. Displej a tlačidlá na displeji:
- «◎»: Odstredenie
- «🌡»: Teplota
- «◴»: Čas



Volič programu

Pomocou **voliča programov** sa volia a nastavujú programy. Volič programu otočte tak, aby značka ukazovala na požadovaný program.
Volič programu sa počas prevádzky neotáča.

Pracie programy (podľa modelu):

«Cottons »
Normal : Tkaniny z bavlny alebo ľanu odolné proti opotrebovaniu.

Intensive : Textílie z bavlny alebo ľanu s možnosťou vývarky (intenzívne pranie).

Eco e: Energetický úsporný program. Dlhší prací program znižuje spotrebu energie.

Prewash : Veľmi znečistené textílie, farebné a odolné proti opotrebovaniu.

«Easy-Care »
Normal : Textílie z jednoduchým ošetrením z bavlny, syntetik alebo zmiešané tkaniny.

Intensive : Textílie z jednoduchým ošetrením z bavlny, syntetik alebo zmiešané tkaniny (intenzívne pranie).

Sport; Fitness: Rýchly cyklus pranie pre málo znečistené textílie.

Prewash : Jemné, veľmi znečistené syntetické textílie.

«Mix »
Textílie z bavlny a jemná bielizeň; môžete prať spolu rôzne druhy bielizne.

«Super Quick 30´»
Krátky program cca 30 minút vhodný pre osvieženie textílií.

«Delicates »
Textílie z bavlny, syntetik alebo zmiešané tkaniny, záclony. Medzi plákaním nie je žiadne odstredenie.

«Wool »
Textílie z vlny alebo zmiešané tkaniny s vlnou, ktoré môžete prať v práčke.

Prídavné programy

Rinse : Plákanie s nasledujúcim odstredením pri nízkych otáčkach.
Taktiež pre textílie s jednoduchým ošetrením.

Spin : Samostatné odstredenie; prací roztok alebo voda budú pred odstredením odčerpané.

Empty : Odčerpanie plákanej vody pri zvolení pracieho programu s nastavením bez záverečného odstredenia "- - - -".

! Ako maximálna rýchlosť odstredenia, tak aj maximálna teplota sú pri všetkých programoch okrem **«Cottons »** automaticky elektricky obmedzené.

Riaďte sa odporúčaním na štítku bielizni	Program	Prednastavená teplota (ºC)	Voliteľná teplota (ºC)	Čas trvania cca (min)*
Cottons	Normal	60	studená - 90	67
	Intensive	60	studená - 90	117
	Eco e	60	studená - 60	174
	Prewash	60	studená - 90	143
Easy–care	Normal	40	studená - 60	58
	Intensive	40	studená - 60	75
	Sports; Fitness	30	studená - 40	41
	Prewash	40	studená - 60	101
Mix		30	studená - 40	55
Delicates		30	studená - 40	44
Wool		30	studená - 40	61

* S prednastavenou teplotou

Tlačidlá pre prídavné funkcie a spustenie

: Spustí sa prídavné plákanie.
: Pre zapnutie/prerušenie prania. Najskôr musíte zvoliť program.

! Ak nie je plniaci otvor poriadne zatvorený, spotrebič sa z bezpečnostných dôvodov nezapne.

Displej (obr. 5 - 8)

Displej obsahuje informácie, ktoré je pred zapnutím programu potrebné skontrolovať, napr. zostávajúci čas, teplotu prania, rýchlosť odstredenia a podobne. Akonáhle sa program zapne, zobrazí sa zostávajúci čas prania. Po ukončení programu sa zobrazí „End“. Pokiaľ bolo zvolené “- - - -“ (**bez odstredenia**), zobrazí sa “- - - -“ pre informáciu, že v práčke zostáva voda.

„Odstredenie “: Stlačte tlačidlo pre nastavenie požadovanej rýchlosti odstredenia (pri prídavnej funkcii **bez odstredenia:** “- - - -“).

Rýchlosť odstredenia:

ot/min	Program
1000	Cottons
800	Easy-care
800	Mix
600	Delicates
800	Wool
800	Rinse
800	Spin

! Pokiaľ počas prania krátko stlačíte tlačidlo „“, zobrazia sa zvolené otáčky. Keď tlačidlo stlačíte niekoľkokrát, otáčky sa zmenia (po poslednom odstredení vykonaná zmena prestáva platiť).

“**Teplota “:** Toto tlačidlo stlačte pre zvolenie teploty prania, potrebné pre zvolený program (viď tabuľka „Volič programu“).

! Pokiaľ počas prania krátko stlačíte tlačidlo ““, zobrazí sa zvolená teplota. Keď tlačidlo stlačíte niekoľkokrát, teplota sa zmení (keď je teplota opäť na pôvodnom nastavení, vykonaná zmena prestáva platiť).

„Čas “: Spustenie programu môžete nastaviť od 0 do 24 hodín. Keď opäť stlačíte tlačidlo, voľba sa zruší. Prací program sa automaticky spustí v nastavený čas.

Zostávajúci čas
Keď zvolíte program, zobrazí sa približná dĺžka programu.

- Volič programu nastavte na požadovaný program. Rozsvieti sa kontrolka «».
  Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas programu (napr. 1:18 = 1 hodina a 18 minút).

Po ukončení programu sa na displeji zobrazí informácia “End“. Ak ste zvolili “- - - -“ (**bez záverečného odstredenia**), po ukončení sa zobrazí “- - - -“.

! V priebehu programu sa dĺžka programu môže z nasledujúcich dôvodov predĺžiť alebo skrátiť:

Predĺženie dĺžky programu

- Prídavné plákanie, pretože v bubne zostalo veľa peny.
- Opakované odstredenie, pretože bielizeň nie je v bubne rovnomerne rozdelená.
- Ohrievanie trvá dlhšie, pretože voda je veľmi studená.
- Nízky tlak vody.
- Bola zvolená prídavná voliteľná funkcia.
- Bielizeň nasáva veľké množstvo vody.

Skrátenie dĺžky programu

- Bolo vložené malé množstvo bielizne.
- Ohrievanie netrvá tak dlho, pretože voda je už horúca.

V prehľade programov je uvedený maximálny počet pracích programov a špeciálnych funkcií. Príslušné programy a špeciálne funkcie si prosím zistite na paneli vášho spotrebiča.

Čas zapnutia

Môžete určiť, kedy sa má prací program spustiť.

- ○ Volič programu nastavte na požadovaný program. Rozsvieti sa kontrolka **«⏻–»**. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas.
- ○ Stlačte tlačidlo „⏲“. Na displeji sa zobrazí „*0 h*“ (= hodiny).
- ○ Opäť stlačte tlačidlo „⏲“ pre zvolenie požadovaného času spustenia programu.

! Čas spustenia môžete naprogramovať v intervaloch jednej hodiny. Spustenie programu tak môžete posunúť až o 24 hodín. Pokiaľ zvolíte spustenie programu za 24 hodín, môžete displej nastaviť späť „*0 h*“ tým, že opäť stlačíte tlačidlo „⏲“.

Čas do spustenia programu začne plynúť, akonáhle stlačíte tlačidlo **«▷||»**. Kurzor ktorý sa nachádza medzi číslom a písmenom „h“ a kontrolky **«▷||»** a **«⏻–»** blikajú, pokiaľ neskončí čas štartu a nezapne sa program. Potom začnú tieto ukazovatele svietiť nepretržite.

! Čas do zapnutia sa odpočítava v hodinách. Keď nastane čas zapnutia, program sa automaticky zapne a zobrazí sa zostávajúci čas.

Čas zapnutia môžete pred spustením programu kedykoľvek zmeniť.

- ○ Opakovane stlačte tlačidlo „⏲“, pokiaľ sa nezobrazí požadovaný čas. Zvolený program sa nemení.

! Keď zmeníte program, čas zapnutia sa vynuluje. Na displeji sa potom zobrazí zostávajúci čas. Poprípade opäť nastavte čas zapnutia.

Pokiaľ plynie čas zapnutia, môžete do práčky vkladať bielizeň alebo ho vyberať. Ihneď po vložení alebo vybraní bielizne zatvorte plniaci otvor.

Akustický signál

Aktivácia alebo deaktivácia tlačidiel, určité stavy programu (napr. zapnutie alebo vypnutie) a prevádzkové poruchy sú signalizované akustickým signálom.

Akustické signály pre tlačidlá prídavných funkcií a tlačidlá displeja

- ○ Volič programu nastavte na **«Off»**.
- ○ Stlačte tlačidlo **«▷||»** a volič programu nastavte na **«Cottons 60°»**. Tlačidlo **«▷||»** podržte stlačené, pokiaľ nezaznie signál. Vykonané nastavenie sa uloží.
- ○ Volič programu nastavte opäť na **«Off»**.

Pri aktivácii prídavných funkcií zaznie dlhší akustický signál. Pri deaktivácii prídavných funkcií zaznie krátky akustický signál.

- ○ Túto funkciu môžete aktivovať a deaktivovať rovnakým spôsobom.

Akustické signály pre stav programu a tlačidlo «▷||»

- ○ Volič programu nastavte na **«Off»**.
- ○ Volič programu nastavte na **«Cottons 60°»**, stlačte tlačidlo **«🧺»** a počkajte. Počujete ako sa aktivuje a následne deaktivuje akustický signál. Keď zaznie signál, tlačidlo uvoľnite. Akustický signál pre tlačidlo **«▷||»** a stav programu je aktivovaný.
- ○ Volič programu nastavte opäť na **«Off»**.

Keď program zapnete stlačením tlačidlá **«▷||»**, zaznie krátky akustický signál. Keď je program prerušený, signál nezaznie.

Po ukončení programu znie 10 minút akustický signál, ktorý upozorňuje na koniec programu. Keď sa počas prevádzky vyskytne porucha, zaznie taktiež akustický signál.

! Pred deaktiváciou tejto funkcie sa najskôr uistite, že je deaktivovaný signál pre tlačidlá prídavných funkcií a tlačidlá displeja.

○ Volič programu **«Cottons »**, stlačte tlačidlo **«»** a počkajte. Počujete ako sa aktivuje a následne deaktivuje akustický signál. Akonáhle signál prestane znieť, tlačidlo uvoľnite. Akustický signál pre tlačidlo **«»** a stav programu je deaktivovaný.

Detská poistka - podľa modelu (obr. 9)

Môžete zabrániť tomu, aby nedošlo k neúmyselnej zmene funkcie práčky.

Keď je aktivovaná detská poistka, nie je možné zmeniť nastavený prací program. Ak sa pokúsite zvolený program zmeniť, zobrazí sa "0 - ר ר". Keď práčku vypnete a opäť zapnete, program pokračuje v mieste, kde bol prerušený.

Aktivácia detskej poistky

○ Volič programu nastavte na požadovaný program. Vykonajte požadované nastavenia.

○ Vložte bielizeň a zatvorte plniaci otvor.

○ Stlačte tlačidlo **«»**. Zvolený program sa zapne. Stlačte tlačidlo **«»** a podržte ho stlačené (cca 4 sekundy), pokiaľ sa nezobrazí symbol "0 - ר ר" (krátko po zobrazení „PAUS").

○ Uvoľnite tlačidlo **«»**. Detská poistka je aktivovaná a svieti symbol "0 - ר ר". Na displeji je počas celého pracieho cyklu zobrazený zostávajúci čas a symbol "0 - ר ר".

Detská poistka bráni zmene programu počas prania. Pri pokuse o zmenu sa zobrazí iba symbol „0 - ר ר".

Deaktivácia detskej poistky

Aby ste mohli vykonať zmeny programu alebo ukončiť program s možnosťou "- - - -" (**bez záverečného odstredenia**), musíte najskôr deaktivovať detskú poistku.

○ Stlačte tlačidlo **«»** a podržte ho stlačené (cca 4 sekundy), pokiaľ symbol "0 - ר ר" nezhasne.

Pracie prostriedky a aditíva

Môžete používať všetky bežné pracie prostriedky pre automatické práčky.

! V práčke nepoužívajte pracie prostriedky s rozpúšťadlom! **Nebezpečenstvo výbuchu!**

! Nepoužívajte v blízkosti práčky aditíva, čistiace prostriedky v spreji a odstraňovač škvŕn, pretože ju môžu poškodiť.

! Pracie prostriedky a aditíva uskladňujte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.

Množstvo pracieho prostriedku

Pre dosiahnutie dobrého výsledku prania, vložte správnu dávku pracieho prostriedku. Dodržiavajte pokyny od výrobcu.

Prvý cyklus prania

Vykonajte prvý cyklus prania bez bielizne v práčke, aby sa vypustili zvyšky vody, ktoré mohli zostať v bubne následkom skúšok vykonaných vo výrobnom závode.

○ Nalejte asi 2 litre vody a pol pohára normálneho pracieho prostriedku do priestoru **II** násypky na prací prostriedok.

○ Nastavte volič programov na **«Cottons , Prewash »**, a teplotu na **90 °C**. Začne blikať kontrolka **«»**.

○ Stlačte tlačidlo **«»**.
Potom sa rozsvietia kontrolky **«»** a **«»**.

○ Akonáhle sa program ukončí, kontrolka **«»** bliká. Kontrolka **«»** zhasne a na displeji sa zobrazí "End". Volič programu nastavte na **«Off»**.

Príprava bielizne na pranie

Rozdelenie bielizne

○ Rozdeľte bielizeň podľa symbolov uvedených na štítku.

! Vlnená pletená bielizeň alebo bielizeň, ktorá obsahuje vlnu musí mať označenie «Nezráža sa» alebo «Môžete prať v práčke».

Bielizeň, ktorá má nasledujúce označenie, sa nemôže prať v práčke:

○ Rozdeľte bielizeň podľa farby. Vyperte bielu a farebnú bielizeň zvlášť, lebo inak sa môže bielizeň odfarbiť.

! Ak je farebná bielizeň nová, odporúčame ju prať je oddelene. **Nebezpečenstvo zafarbenia.**

○ Rozdeľte bielizeň podľa maximálneho možného naplnenia práčky. Nepreťažujte práčku, pretože značne klesá jej výkon a výsledok prania.

Maximálne prípustné plnenie práčky:

Cottons	**5,50 kg**
Easy-Care , Mix	**2,50 kg**
Delicates , Wool	**2,00 kg**

Praktické rady

! Odstráňte z bielizne všetky cudzie predmety a kovové časti (sponky, špendlíky, ihly...).

! Odstráňte piesok z bielizne.

! Zapnite zips a gombíky.

○ Perte veľmi jemnú bielizeň (nohavice, záclony...) aj veľmi malé kúsky bielizne (ponožky, vreckovky...) v sieťke.

○ Obráťte naruby nohavice, sveter a tričko (košele, tielko...).

○ Dbajte na to, aby podprsenky so všitými časťami (kosticami atď.) boli vhodné pre pranie v práčke.

! Vložte podprsenky so všitými časťami do sieťky, pretože sa všité časti môžu počas prania uvoľniť, prepadnúť otvormi v bubne a poškodiť práčku.

Odstránenie škvŕn

Škvrny odstráňte, pokiaľ je to možné, ihneď, akonáhle vzniknú, vodou a mydlom. Zaschnuté škvrny veľmi často zmiznú až po viacnásobnom praní.

Vkladanie bielizne (obr. 10)

Otvorte dvierka

○ Vytiahnite páčku smerom von.

Vloženie bielizne

! Bielizeň, ktorá bola predtým ošetrená pracím prostriedkom s rozpúšťadlami, napr. odstraňovačom škvŕn atď., sa má pred praním nechať uschnúť na vzduchu. **Nebezpečenstvo výbuchu!**

! Skôr ako vložíte bielizeň do práčky, uistite sa, či vo vnútri nie sú cudzie predmety alebo zvieratá.

○ Vložte rozprestrenú a nezloženú bielizeň do bubna, pričom zmiešajte malé aj veľké kusy.

Zatvorenie dvierok

! Dajte pozor, aby medzi plniacimi dvierkami a gumovým tesnením nezostala zacvaknutá alebo zachytená bielizeň.

○ Zatvorte plniace dvierka tak, že ich pritlačíte k rámu práčky, pokiaľ uzáver počuteľne nezacvakne.

Nasypanie pracieho prostriedku

○ Nasypte prací prostriedok, neprekročte ale značku maximálnej náplne.

- Priestor **I**: Prací prostriedok na predpierku.
- Priestor **II**: Prací prostriedok na hlavné pranie, dekalcifikátor, odstraňovač škvŕn...
- Priestor ❀: Aditíva pre posledné plákanie, napr. zmäkčovadla.

○ Otvorte vodovodný kohútik.

Pranie bielizne (obr. 11)

Spustenie programu

○ Nastavte volič programov na požadovaný program. Kontrolka **«⏻–🧺»** bliká.

○ Stlačte tlačidlo prídavnej funkcie. Kontrolka sa rozsvieti.

○ Poprípade zvoľte rýchlosť odstredenia alebo možnosť "- - - -" (**bez odstredenia**), teplotu a čas zapnutia.

○ Stlačte tlačidlo **«▷⏸»**. Rozsvieti sa kontrolka **«⏻–🧺»**. Pranie sa spustí (pokiaľ ste zvolili čas zapnutia, program sa spustí v nastavený čas).

Zmena zvoleného programu

! Pokiaľ je aktivovaná detská poistka, deaktivujte ju.

○ Volič programu nastavte na požadovaný prací program. Začne blikať kontrolka **«⏻–🧺»**.

○ Stlačte tlačidlo **«▷⏸»**. Rozsvieti sa kontrolka **«⏻–🧺»**. Zvolený program sa zapne.

Zrušenie vybraného programu

! Pokiaľ je aktivovaná detská poistka, deaktivujte ju.

○ Nastavte volič programov na **«Empty 🧺↓»**, **«Spin 🌀»**. Kontrolka **«⏻–🧺»** bliká.

○ Stlačte tlačidlo **«▷⏸»**. Kontrolka **«🌀–→|»** sa rozsvieti.

Prerušenie pracieho programu

○ Počas programu stlačte tlačidlo **«▷⏸»**. Na displeji sa zobrazí "PAUS" a bliká kontrolka **«▷⏸»**. Program sa zastaví.

! Počas prerušenia programu nie je možné bielizeň dopĺňať ani vyberať. Plniaci otvor zostáva z bezpečnostných dôvodov zablokovaný.

○ Opäť stlačte tlačidlo **«▷⏸»**. Prerušený program pokračuje a svieti kontrolka **«▷⏸»**.

Koniec pracieho programu / Vybranie bielizne

Kontrolka «⟲▬→|» bliká, na displeji je zobrazené "End" a znie akustický signál (ak je aktivovaná príslušná funkcia).

○ Nastavte volič programov na **«Off»**.

Ak bolo zvolené "- - - - " **«bez odstredenia»**, na displeji sa zobrazí "- - - - ". Buď môžete pokračovať v programe alebo odčerpať vodu.

- Pokračovanie programu:

○ Stlačením tlačidla "⟲" (okrem "- - - - ") zvoľte rýchlosť odstredenia.

○ Stlačte tlačidlo **«▷||»**.

○ Po skončení programu nastavte volič programu do polohy **«Off»**.

- Odčerpanie vody:

○ Zvoľte prídavný program (**«Empty ⩒», «Spin ⟲»**).

○ Stlačte tlačidlo **«▷||»**.

○ Po skončení zvoleného prídavného programu nastavte volič programu do polohy **«Off»**.

Vybranie bielizne

○ Zatvorte vodovodný kohútik.

○ Otvorte plniaci otvor.

! Plniaci otvor pračky nie je možné počas prania otvoriť. Pred otvorením dvierok počkajte, pokiaľ nebliká kontrolka **«⟲▬→|»**, na displeji sa nezobrazí "End" a nezaznie akustický signál (pokiaľ je aktivovaná príslušná funkcia), alebo nastavte volič programu na **«Off»** a počkajte minimálne 2 minúty.

○ Vyberte bielizeň z pračky.

! Vyberte cudzie predmety a kovové predmety (sponky, mince...), ktoré sa mohli nahromadiť v bubne alebo v gumovom tesnení.
Nebezpečenstvo korózie!

Nechajte plniace dvierka pračky otvorené, aby mohol prúdiť vzduch a vysušil pračku.

Čistenie / Údržba / Ochrana proti zamrznutiu (obr. 12 - 15)

! Skôr ako na práčke začnete vykonávať akékoľvek údržbárske práce, musíte ju odpojiť od elektrickej siete a zatvoriť vodovodný kohútik.

Čistenie vonkajších častí práčky

! Nepoužívajte rozpúšťadlá! Tieto produkty môžu spôsobiť poruchy prvkov práčky, tvoria toxické pary, sú zdraviu škodlivé a môžu viesť k výbuchu.

! Nečistite práčku prúdom vody!

Vyčistite teleso práčky a ovládacie prvky len vlažnou mydlovou vodou alebo bežným čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte drsné alebo agresívne prostriedky. Utrite práčku do sucha jemnou utierkou.

Čistenie násypky na pracie prostriedky

○ Vyberte násypku z práčky po stlačení jej pohyblivej časti smerom dole.

○ Vyčistite ju zo všetkých strán prúdom vody.

○ Vložte násypku späť do práčky.

Dekalcifikovanie práčky

! Dekalcifikačné prostriedky obsahujú kyseliny, ktoré môžu napadnúť časti práčky alebo spôsobiť zafarbenie bielizne.
Dodržiavajte pokyny od výrobcu.

Čistenie bubna

Hrdzavé škvrny po kovových predmetoch je potrebné vyčistiť čistiacimi prostriedkami, ktoré neobsahujú chlór (venujte pozornosť popisu uvedenom na obale čistiacich prostriedkov!). Nikdy nepoužívajte oceľovú kefu!

Čistenie vypúšťacieho čerpadla vody

Čistenie je dôležité:

○ Keď vypúšťacie čerpadlo bolo zablokované cudzími predmetmi (gombíky, sponky...), alebo keď použitú vodu nie je možné vypustiť.

○ Po praní bielizne, ktorá púšťa veľa chlpov.

Pred čistením vypúšťacieho čerpadla je potrebné vypustiť vodu, ktorá môže byť vo vnútri práčky. Ak je čerpadlo zablokované, môže vytiecť až 20 litrov vody.

Postup

○ Nastavte volič programov na **«Off»**.

○ Vyberte krytku filtra z prednej časti práčky pomocou skrutkovača zastrčeného do hornej drážky.

! Nebezpečenstvo popálenia!
Nechajte použitú vodu v práčke vychladnúť.

○ Pod uzáver vypúšťacieho čerpadla (vypúšťací filter) položte nízku nádobku. Vyskrutkujte uzáver, ale nevyťahujte ho celý a nechajte vodu pomaly vytekať. Keď je nádobka plná, zatvorte uzáver vypúšťacieho čerpadla. Opakujte rovnaký postup, pokiaľ voda nevytečie. Odstráňte pomocou vhodnej utierky zvyšky vody, ktoré zostali na dne.

○ Vyskrutkujte uzáver vypúšťacieho čerpadla.

○ Vyberte cudzie predmety a chlpy, ktoré sa mohli nahromadiť. Vyčistite vnútorný priestor čerpadla. Lopatky sa musia pohybovať.

○ Zaskrutkujte späť uzáver vypúšťacieho čerpadla. Uistite sa, či je dobre zatvorený.

○ Vráťte krytku na svoje miesto.

○ Nalejte do násypky pracieho prostriedku 2 litre vody a spusťte prídavný program **«Empty »**. Týmto spôsobom sa zabráni, aby sa pri ďalšom praní prací prostriedok zbytočne nevyčerpal.

Čistenie filtrov prívodu vody do pračky

Filtre v prívode vody do pračky je potrebné vyčistiť, keď pri otvorení kohútiku vôbec do pračky nenateká voda alebo nateká len veľmi malé množstvo.

Filtre sú umiestnené aj v spojke, ktorá spája prítokovú hadicu vody do pračky s kohútikom vodovodnej siete, aj v spojke prítokovej hadice na zadnej strane pračky.

Postup

○ Vypusťte najskôr vodu z prívodnej hadice.

1. Zatvorte prívod vody.
2. Nastavte volič programov na akýkoľvek prací program (s výnimkou **Empty /Spin**).
3. Stlačte tlačidlo **«»**. Nechajte program plynúť minimálne 1 minútu.
4. Nastavte volič programov na **«Off»**.

○ Odskrutkujte prívodnú hadicu od prívodu vody. Vypláchnite filter prúdom vody.

○ Priskrutkujte hadicu späť.

○ Vytiahnite prívodnú hadicu z jej prípojky na zadnej strane pračky.

○ Vytiahnite filter plochými kliešťami; vyčistite ho a namontujte späť na svoje miesto.

○ Zaskrutkujte a pripevnite hadicu.

○ Otvorte vodovodný kohútik a uistite sa, či voda neuniká.

○ Zatvorte vodovodný kohútik.

Ochrana proti zamrznutiu

Odstránenie vody z vypúšťacieho čerpadla:

Viď «Vyčistenie vypúšťacieho čerpadla vody».

Vypúšťanie vody z prívodnej hadice:

○ Zatvorte vodovodný kohútik.

○ Odskrutkujte prítokovú hadicu od prívodu vody. Vložte koniec hadice do nádobky.

○ Zvoľte akýkoľvek prací program (s výnimkou **Empty /Spin**) na asi cca 40 sekúnd. Voda z hadice odtečie.

○ Priskrutkujte hadicu späť na prívod vody (zatvorený vodovodný kohútik).

Technické údaje

Šírka	60,0 cm
Výška	85,0 cm
Hĺbka	56,0 cm
Hmotnosť cca	69-83 kg

Kapacita bubna	podľa
Napätie elektrickej sieti	štítku
Poistky	
Tlak vody vo vodovodnej sieti	1-10 barov

Čo robiť keď...

! Opravy môže vykonávať iba zákaznícky servis alebo odborníci. V prípade opravy alebo keď nemôžete poruchu odstrániť pomocou tejto tabuľky. Volič programu nastavte na „**Off**“. Pračku odpojte od elektr. siete. Zatvorte vodovodný kohútik. Zavolajte zákaznícky servis, viď strana 19.

Porucha	Možná príčina / Spôsob odstránenia
Kontrolka prevádzky nesvieti	Zástrčka prívodného káblu pračky nie je správne zasunutá v zásuvke. Vypadla sieťová poistka. Prerušenie dodávky elektrického prúdu.
Prerušenie dodávky elektrického prúdu	V prípade prerušenia elektrického prúdu alebo poruchy pračky je možné vypustiť vodu, aby bolo možné vybrať bielizeň z pračky; viď «Čistenie vypúšťacieho čerpadla vody».
Cyklus prania sa nespustí	Nebolo stlačené tlačidlo **«»**. Plniaci otvor nie je dobré zatvorený (kontrolky **«»** + **«»** blikajú.
V bubne nie je vidieť voda	Nie je to porucha. Voda je v pračke, ale pod viditeľnou zónou. Elektronické riadenie znižuje spotrebu a udržiava pritom všetky funkcie.
Výsledok prania nie je uspokojivý	Stupeň znečistenia bielizne je vyšší, ako je normálny. Dávkovanie pracieho prostriedku nie je dostatočné. Prací prostriedok dávkujte podľa údajov od výrobcu. Zvoľte pre bielizeň vhodnejší program.
Z násypky na prací prostriedok vystupuje pena	Veľmi veľa pracieho prostriedku v násypke. Vypnite práčku asi na 5-10 minút. Aby ste zastavili tvorbu peny, nalejte do násypky polievkovú lyžicu aviváže rozpustenej v 1/2 litri vody. Pri ďalšom praní znížte dávku pracieho prostriedku.
Po poslednom plákaní je vidieť pena	Niektoré pracie prostriedky majú sklon tvoriť veľké množstvo peny, aj keď to nemá vplyv na výsledok plákania.
Zvláštne zvuky v motore	Nie je to porucha. Počas ohrevu motor vydáva zvuky, ktoré súvisia s vlastným spúšťaním.
Zvuky v čerpadle	Nie je to porucha. Tieto zvuky sú charakteristické pre spúšťanie čerpadla a vypúšťanie.
Pračka pri praní a odstredení vibruje	Prepravná poistka nebola odstránená. Dodržiavajte pokyny na inštaláciu. Prestaviteľné podložky neboli pri montáži pripevnené. Vyrovnajte pračku a pripevnite podložky podľa pokynov na inštaláciu.
Pračka neodstreďuje alebo nevypúšťa použitú vodu	Vypúšťacie čerpadlo je upchané, viď «Čistenie vypúšťacieho čerpadla vody»; vypúšťacia hadica vody je prelomená alebo upchaná (kontrolky **«»** + **«»** v obidvoch prípadoch blikajú).
Plniace dvierka nie je možné otvoriť	Je aktivovaná bezpečnostná funkcia. Bola zvolená možnosť “- - - -“.
Do pračky netečie voda	Vodovodný kohútik je zatvorený. Filtre v prívode vody sú znečistené (kontrolky **«»** + **«»** blikajú), viď «Čistenie filtrov prívodu vody do pračky».
Zmeny zostávajúceho času	Nie je to porucha. Zostávajúci čas prania sa môže meniť na základe automatického prispôsobenia alebo zmien vykonaných užívateľom (viď **«**Displej**»**).

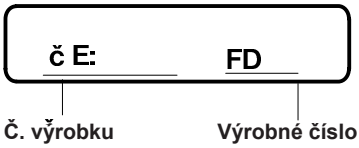
Autorizovaný servis

○ Pred ako zavoláte do autorizovaného servisu sa uistite, že nemôžete poruchu odstrániť sami (viď « Ľahko odstrániteľné poruchy“). Vyhnete sa tak zbytočným nákladom, pretože záruka neplatí pre prípady, ktoré nie sú poruchou ani pre prípady, kedy technik autorizovaného servisu príde iba preto, aby Vám dal inštrukcie.

! Ak sa nepodarí poruchu odstrániť, je potrebné pračku vypnúť, vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, zatvoriť prívod vody a zavolať autorizovaný servis.

Adresa a telefónne číslo autorizovaného servisu najbližšieho k Vášmu bydlisku je uvedené v priloženom zozname stredísk.

Nezabudnite uviesť číslo výrobku (č. E) a výrobné číslo (FD); tieto čísla sú uvedené na štítku s údajmi na pračke.
Tu si zapíšte čísla Vašej pračky:



Pomôžte vylúčiť zbytočné cesty našich technikov tým, že uviediete číslo výrobku a výrobné číslo a okrem toho popíšete čo najpresnejšie, ako sa porucha prejavuje. To Vám ušetrí zbytočné náklady.

Spotreba

Program	Vkladanie bielizne	Spotreba **		
		Energia	Voda	Čas trvania
Cottons 40 °C Intensive	5,50 kg*	0,60 kWh	57 l	1:44 min
Cottons 60 °C	5,50 kg	0,97 kWh	43 l	1:07 min
Cottons 60 °C Eco e	5,50 kg*	0,93 kWh	44 l	2:54 min
Cottons 90 °C Intensive	5,50 kg	2,00 kWh	64 l	2:00 min
Easy–Care 40 °C Intensive	2,50 kg*	0,40 kWh	50 l	1:15 min
Mix 30 °C	2,50 kg	0,35 kWh	45 l	0:55 min
Delicates 30 °C	2,00 kg	0,30 kWh	55 l	0:44 min
Wool 30 °C	2,00 kg	0,20 kWh	35 l	1:01 min

* Skúšobné programy podľa normy EN 60456 a IEC 456.

** Uvedené údaje o spotrebe sú iba informatívne a môžu sa líšiť od skutočne nameraných hodnôt v závislosti na tlaku, stupni tvrdosti a teplote vody, teplote prostredia, kde je pračka nainštalovaná, druhu a kvalite bielizne, použitom pracom prostriedku, kolísaniu napätia elektrickej siete a zvolených prídavných funkciách.

INFORMAČNÝ LIST: BSH domácí spotřebiče, s. r. o.

Obchodná značka BSH: 

Značka		**BOSCH**
Predajné označenie		**WAA 20262BY**
Trieda spotreby	(A... nízka spotreba el. energie)	A (-10%)
Spotreba energie	pranie kWh	0,93
Trieda účinnosti prania	A (lepšia) ... G (horšia)	A
Trieda účinnosti odstreďovania pri počte otáčok odstreďovania	A (lepšia) ... G (horšia) max. ot/min.	C 1000
Množstvo náplne	max. kg	5,5
Spotreba vody	l	44
Doba trvania	min	135
Odhadovaná ročná spotreba štvorčlennej domácnosti	spotreba energie kWh spotreba vody l	186 8800
Hlučnosť pri praní	db (re 1pW)	59
Hlučnosř pri odstreďovaní	db (re 1pW)	72

Hodnoty zistené podľa normy EN 60456 v štandardnom programe bavlna 60 °C (farebná bielizeň) a EN 60456/A11.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 59/72 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uisťujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s. r. o.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

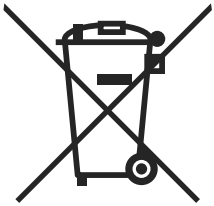
- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamácii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak výrobok je používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, nakoľko spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domácí spotřebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Rozšírená záruka nad rámec zákona

Pri práčkach a umývačkách riadu sériovo vybavených systémom AquaStop, je výrobcom poskytnutá na toto zariadenie záruka po celú dobu životnosti spotrebiča, a to ako na funkciu zariadenia **AquaStop**, tak aj na škody, ktoré vzniknú preukázateľne poruchou tohoto zariadenia.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácemu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.
Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o. a prichádzajúce do styku s potravinami spĺňajú požiadavky o hygienickej nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

„Spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad a alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.“

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDÍSK

PSČ	Mesto	Adresa prevádzky	Servisné stredisko	Web	E-mail	Telefón 1	Telefón 2
085 01	Bardejov	Partizánska 46	Peter Špík		spikservis@gates.sk	054/4746227	0905400019
811 07	Bratislava	Kazanská 56	Martin Ščasný servis domácich spotrebičov		gaggenau@orangemail.sk	02/45958855	0918996988
841 02	Bratislava	Trhová 38	TECHNO SERVIS BRATISLAVA s r. o.	www.technoservis.sk	technoservis@nextra.sk	02/64463643	0907778406
900 44	Tomášov	1 Mája 19	Viva elektroservis, s. r.o.	www.vivaservis.sk	servis@vivaservis.sk	02/45958855	0905722111
945 01	Komárno	Mesačná 20	LASER Komárno spol. s r.o.	www.laser-kn.sk	servis@laser-kn.sk	035/7702688	0915222454
040 01	Košice	Komenského 14	Ing. Ľubor Kolesár Kubis		kubisservis@mail.t-com.sk	055/6221477	0905894769
071 01	Michalovce	Ul.Obrancov mieru 9	ELEKTROSERVIS VALTIM		valiska.lubomir@stonline.sk	056/6423290	0903855309
949 01	Nitra	Spojovacia 7	EXPRES servis Anna Elmanová		expresservis@naex.sk	037/6524597	0903524108
920 01	Piešťany	Žilinská 47	Domoss Technika a.s.	www.domoss.sk	servis@domoss.sk	033/7744810	033/7742417
058 01	Poprad	Továrenská ul.č.3	TATRACHLAD POPRAD s.r.o.	www.tatrachlad.sk	tatrachlad@tatrachlad.sk	052/7722023	0903906828
080 05	Prešov	Švábska 6695/57A	BARAN servis - Baran Luboš	www.baranservis.sk	baranservis@stonline.sk	051/7721439	0903904572
971 01	Prievidza	V.Clementisa 6	ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	www.peterpavlicek-elektroservis.sk	pavlicek.elektroservis@stonline.sk	046/5485778	0905264822
979 01	Rimavská Sobota	Malohontská 2594	N.B.ELEKTROCENTRUM		nbelektrocentrum@stonline.sk	047/5811877	0905664258
034 72	Ružomberok	Liptovská Lužná 496	E servis elektro spotrebičov		elpra@speednet.sk	044/4396413	0905577817
911 08	Trenčín	Mateja Bela 37	Jozef Rožník	www.bshservis.sk	rozník@bshservis.sk		0903702458
960 01	Zvolen	Hviezdoslavová 34	STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS		stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk	045/5400798	0905259983
010 01	Žilina	Komenského 38	M-SERVIS Mareš Jaroslav	www.m-servis.sk	mservis@zoznam.sk	041/5640627	